

「一田購物禮遇」之條款及細則：

1. 「一田購物禮遇」（下稱「本推廣」）之推廣期為 2023 年 2 月 1 日至 3 月 31 日（包括首尾 2 日）（下稱「推廣期」）。推廣期內之優惠名額有限；如名額已滿，有關優惠將提早結束。
2. 除特別註明外，本推廣只適用於以下簽賬方法，方可享有關優惠：
 - i. 在香港發行並印有中銀標誌的中銀信用卡及中銀聯營卡，但不適用於在內地及澳門發行的中銀信用卡、美金卡、私人客戶卡及 Intown 網上卡（下稱「合資格信用卡」）；及/或
 - ii. BoC Pay 流動應用程式，即透過 BoC Pay 流動應用程式之銀聯付款碼支付。交易必須於優惠期內通過銀聯網絡進行方可享有關優惠。客戶必須於 BoC Pay 流動應用程式成功綁定於香港發行並印有中銀標誌的中銀銀聯雙幣信用卡及/或智能賬戶及/或支付賬戶及/或消費券賬戶（下稱「BoC Pay」）。
3. 本推廣只適用一田有限公司（下稱「商戶」）於香港之全線一田百貨、一田超市、一田 KONBINI 及一田 eShop (<https://eshop.yata.hk>)。
4. 除特別註明外，客戶於推廣期內於商戶以合資格中銀信用卡或 BoC Pay 付款可享以下優惠（下稱「所有優惠」）：
 - i. 優惠 1：推廣期內，以合資格中銀信用卡或 BoC Pay 於全線一田百貨/一田超市/一田 KONBINI 實體分店單一合資格簽賬淨額滿 HK\$400 或以上，可享 HK\$30 一田現金禮券（「下稱「優惠 1」」）。
 - ii. 優惠 2：推廣期內，以合資格中銀信用卡（中銀銀聯雙幣信用卡除外）於一田 eShop 單一合資格簽賬淨額滿 HK\$400 或以上，即可於結賬時減 HK\$30（「下稱「優惠 2」」）。
5. 「合資格簽賬」指扣除所有折扣及現金券/禮券後，最後應付港幣金額之零售簽賬，並以單一合資格消費淨額計算。請注意，所有分拆消費的交易均不可享所有優惠。
6. 同一合資格信用卡戶口下的基本卡持卡人與附屬卡持卡人會被視為獨立的持卡人，並可各自以其合資格信用卡簽賬獲享優惠 1 及優惠 2。於推廣期內，每張信用卡每日只可獲享優惠 1 及優惠 2 各 1 次。
7. 客戶必須於簽賬當日親臨同一間實體分店之指定換領處或顧客服務部，並出示當日之合資格信用卡簽賬存根正本、相關之合資格信用卡/BoC Pay 交易記錄以及實體分店機印發票正本，以作換領優惠 1。所有用作換領優惠 1 的簽賬單據正本經確認後會被換領處工作人員蓋印，以示已成功換領。如有退貨，須退回有關現金禮券。
8. 整個推廣期內，優惠 1 及優惠 2 名額合共 70,000 張或次，先到先得，送完即止。
9. 優惠 1 之一田現金禮券有效期至 2024 年 3 月 31 日及適用於下次憑合資格信用卡/BoC Pay 於商戶購物時使用。現金禮券的使用須受商戶之條款及細則約束。詳情請參閱現金禮券背面。
10. 優惠 1 之現金禮券於送出後若有遺失、被竊或損毀，恕不補發。
11. 優惠 2 之折扣將於進行合資格交易時即時扣除，不設累積、補領或日後使用。
12. 在任何情況下，優惠 1 及優惠 2 均不得取消、更改、轉讓、退回或兌換現金、禮品、服務、其他商品或折扣。
13. 除非另有訂明，所有優惠不得與任何其他折扣、推廣優惠及折扣活動同時使用。
14. 所有圖片及資料只供參考。
15. 客戶需自行支付使用一田 eShop 所產生的相關數據費用。
16. 因參與本推廣而產生之任何運輸安排、稅費、保險或其他所需支付的費用，須由客戶自行承擔。

17. 參加本推廣前，客戶必須細閱及遵守本條款及細則，而客戶的參與將代表已閱讀及同意各項條款及細則。
18. 中國銀行（香港）有限公司（下稱「中銀香港」）及中銀信用卡（國際）有限公司（下稱「卡公司」）保留決定客戶享有所有優惠資格的酌情權。
19. 中銀香港及/或卡公司並非商戶及/或其提供貨品或其服務的供應商。客戶如對商戶及/或其提供的貨品或其服務有任何查詢、意見、索償、投訴及/或糾紛，請直接與有關商戶或有關供應商聯絡。中銀香港及/或卡公司對商戶及/或其供應商提供的貨品或服務質素一概不承擔任何責任，不會作出任何保證，亦不會對於使用其貨品或服務時所構成的後果負責。商戶及/或其提供貨品或其服務的供應商將負上所有貨品及服務的法律責任。
20. 所有取消、退款、偽造及未誌賬的交易，均不會計算在簽賬金額內，否則優惠將會在所有取消或退款之簽賬內一併取消或退回。任何人士在本推廣中，如有任何舞弊及/或欺詐成分，中銀香港及/或卡公司保留權利直接從客戶有關信用卡/扣賬卡直接扣除任何在不適當情況下獲得的優惠的價值，而不作事先通知，及/或採取法律行動以追討有關金額。
21. 請透過官方應用程式商店或中銀香港網站下載 **BoC Pay** 流動應用程式，並注意搜尋的關鍵字（“**BoC Pay**”）。iPhone 用戶請透過 **App Store** 下載 **BoC Pay**; Android 用戶可透過 **Google Play** 商店、華為應用市場或中銀香港網站下載 **BoC Pay**。如客戶使用 **BoC Pay** 流動應用程式即表示閣下同意中銀香港於 **BoC Pay** 不時所載之免責聲明及政策，詳情請瀏覽目錄>設定>關於>相關服務條款及細則>中銀香港 **BoC Pay** 之條款及細則。**BoC Pay** 建議操作系統版本：iOS（14.0 或以上）及 Android（8.1 或以上）。客戶需自行支付下載及/或使用 **BoC Pay** 流動應用程式所產生的相關數據費用。**Apple** 和 **Apple** 標誌是 **Apple Inc.** 在美國和其他國家或地區註冊的商標。**App Store** 是 **Apple Inc.** 的服務商標。**Google Play** 和 **Google Play** 標誌均為 **Google LLC** 的商標。華為應用市場由華為服務（香港）有限公司提供。
22. 中銀香港及/或卡公司並無審閱或核實第三方網頁及流動應用程式內的任何資訊或其刊載或提供的任何資料、產品或服務的責任，且一概不就使用上述各項所產生的任何損失承擔責任（包括任何與個人資料私隱相關的申索，以及不論疏忽或其他方式）。中銀香港及/或卡公司及商戶並非認同或推薦該網頁及流動應用程式所刊載或提供的任何資訊、資料、產品或服務，亦一概不就該等網頁及流動應用程式所刊載或提供的資訊、資料、產品或服務的任意的不確或失當負責。請審閱有關第三方網頁及流動應用程式載有的條款及條件、相關免責聲明及私隱政策。
23. 客戶需自行支付下載及/或使用中銀香港流動應用程式/網頁所產生的相關數據費用。
24. 請透過官方軟件應用商店或中銀香港網頁下載中銀香港流動應用程式，並注意搜尋的識別字樣。
25. 瀏覽人士使用中銀香港流動應用程式即表示同意中銀香港於流動應用程式不時所載之免責聲明及政策。
26. 本推廣條款受香港特別行政區法律所管轄，並以此作為法律詮釋。
27. 除有關客戶、商戶、中銀香港及/或卡公司以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則任何條文下的利益。
28. 如有任何爭議，中銀香港及/或卡公司及/或商戶保留更改、暫停或取消本推廣或修訂其條款及細則之酌情權，中銀香港及/或卡公司及/或商戶保留所有事宜及爭議的最終決定權。

29. 如此條款及細則的中、英文版有所差異，一概以中文版為準。

BoC Pay 儲值支付工具牌照編號：SVFB072

提示：借定唔借？還得到先好借！